

# [Kalender]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin**

Band (Jahr): **5 (1998)**

Heft 48

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# saiten

## Veranstaltungskalender <http://www.saiten.ch>

### 1.so

#### .konzert

##### Spektacoolär

HipHop  
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

##### Jazzworks

Modern and Contemporary Jazz  
ehem. Neiderer Fabrik, Ebnet Kappel,  
19.00 Uhr

##### Twist of fate

Folkbrunch in der Kantine  
Spielboden Dornbirn, 10.30 Uhr

##### Böhmische Kammerphilharmonie

Werke von Rossini, Mozart, Beethoven  
Grosser Bodan-Saal Romanshorn, 20 Uhr

##### 3. Orgelkonzert

Werke von Rheinberger, Brahms  
Kirche St.Johann, 17.00 Uhr

#### .theater

##### Die sechs Schwäne

nach den Gebrüdern Grimm, ab 6 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

##### Die Kleine Hexe

Für Menschen ab 5 Jahren  
Altes Kino Mels, 14.00 / 17.00 Uhr

##### Werner Steinmassel

Texte, Sketche und Couplets von  
Karl Valentin  
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

##### ÜberVäter

musikabarettistisches Programm  
Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

##### Plaza Suite

Komödie von Neil Simon  
Steigenberger Inselhotel Konstanz,  
20.30 Uhr

##### Der Vogelhändler

Oper von Carl Zeller  
Stadttheater SG, 14.30 Uhr

##### Shout, Sister, Shout

Gastspiel die Blauen Engel  
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### .film

##### Nobody's Business

R: Alan Berliner (USA 1996)  
Kinok SG, 19.00 Uhr

##### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)  
Kinok SG, 20.30 Uhr

##### Die Strategie der Schnecke

R: Sergio Cabrera (Kolumbien 1993)  
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

#### .tanz

##### aBARTig

Dynamo Performers  
Grabenhalle SG, 19.30 Uhr

über.veranstaltungen. ►  
die.mit.grauen.balken ►  
.hinterlegt.sind.ist.im. ►  
teil.«demnächst».mehr.zu. ►  
erfahren. ►

#### .disco.party

##### Sayonara Party

Shuppatsu – Farewell to Japan  
Live Konzert (Funkjazz), Anime, Bar  
im Hotel, Lutherstr. 30, 8004 ZH, 20 Uhr

##### Narrenrat Nautilus

Guggeball  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
19.00 Uhr

#### .diverses

##### Talk im Theater

Einführung: Die Gerechten  
Foyer Stadttheater SG, 11.00 Uhr

##### St.Galler Brocante

Antiquitäten, Raritäten, Kuriositäten  
Olma Halle 4

### 2.mo

#### .theater

##### Das LiGa

auf Wache!  
TaKino Schaan, 20.00 Uhr

##### Kleine Engel

von Marco Baliani, ab 8 Jahren  
Spiegelhalle Konstanz, 11.00 Uhr

##### Die Komödie der Irrungen

von William Shakespeare  
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

#### .film

##### Der Totmacher

R: Romuald Karmakar (D 1995)  
Kino Palace SG, 20.15 Uhr

##### Kleine Fritz-Lang-Reihe

Human Desire  
Kino Zebra Konstanz, 20.00 Uhr

##### Die Strategie der Schnecke

R: Sergio Cabrera (Kolumbien 1993)  
Kino Zebra Konstanz, 22.15 Uhr

#### .disco.party

##### Relaxed Clubbing

DJ tb  
K9-Foyer Konstanz, 21.00 Uhr

#### .diverses

##### Seetroll-Spieleabend

freies Spielen. Eintritt frei!  
K9-Paulskirche Konstanz, 19.30 Uhr

### 3.di

#### .konzert

##### Gato Zemba & Suzanne Bertényi

Jazz  
Gambrinus Concert SG

##### Jazz i de Moststube

Piccadilly Six  
Olma Halle 5 SG, 20.00 Uhr

#### .theater

##### Rente gut – alles gut!

Schwank von Michael Cooney  
TaK Schaan, 20.09 Uhr

##### Die Komödie der Irrungen

von William Shakespeare  
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

##### Das Käthchen von Heilbronn oder die Feuerprobe

Historisches Ritterspiel  
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

#### .film

##### The Flickering Flame

R: Ken Loach (E 1997)  
Info Kneipe Konstanz, 20.00 Uhr

#### .diverses

##### 2. Ausgabe «Wochenblatt»

Atelier Point Jaune, SG

### 4.mi

#### .konzert

##### Marcos Jimenez Quartett

Jazz  
Gambrinus Concert SG, 20.30 Uhr

#### .theater

##### Die sechs Schwäne

nach den Gebrüdern Grimm, ab 6 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

##### Mirko, das Borstenkind

Märchen ab 6 Jahren  
Fabriggli/Werdenberg, 14.00 Uhr

##### Die Kleine Hexe

Für Menschen ab 5 Jahren  
Altes Kino Mels, 17.00 Uhr

##### Rente gut – alles gut!

R: Michael Cooney  
TaK Schaan, 20.09 Uhr

##### Quartett

Schauspiel von Heiner Müller  
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

##### Plaza Suite

Komödie von Neil Simon  
Steigenberger Inselhotel Konstanz,  
20.30 Uhr

##### La Traviata

Oper von Giuseppe Verdi  
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

##### Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart  
Stadttheater Konstanz, 15.00 Uhr

#### .film

##### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)  
Kinok SG, 20.30 Uhr

#### .tanz

##### Wo ich gerade bin, während du

##### gerade woanders bist

Tanztheater wip  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### La fille mal gardée

Ukrainisches Staatsballet Kiew  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

#### .lesung

##### Dagmar Schifferli

liest aus ihrem neuen Buch «Wyborada»  
Buchhandlung Rössli SG, 20.00 Uhr

#### .vernissage

##### Alfred Frischknecht / Walter Steffen

Plastiken / Bilder  
Ersparnisanstalt SG, 18.30 Uhr

#### .disco.party

##### Big Apple

DJ P'n'P, Motown Night  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

### 5.do

#### .konzert

##### The Jazz Wave Collective

Jazz-Doppelkonzert  
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

#### .theater

##### Quartett

Schauspiel von Heiner Müller  
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

##### Die Dritte Kolonne

Schauspiel von Franz Hohler  
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

##### Kleine Engel

von Marco Baliani, ab 8 Jahren  
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

##### Kabarett Götterspass

Hochzeit  
Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

#### .film

##### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)  
Kinok SG, 20.30 Uhr

#### .tanz

##### Wo ich gerade bin, während du

##### gerade woanders bist

Tanztheater wip  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

##### La fille mal gardée

Ukrainisches Staatsballet Kiew  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

#### .disco.party

##### Black Music

DJ M'Black, DJ Dshamiljan  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

#### .diverses

##### Alle Fragen rund um den Zivildienst

Gesuch, Einsatzmöglichkeiten, Dauer, ...  
Rest. Hintere Post SG, 20.00 Uhr





**Stimmhorn;** ein Hörerlebnis der befreienden Art. Eine abenteuerliche Klanglandschaft irgendwo zwischen Schweizer Bergen und indischem Gebirge, besiedelt von entrückten Schamanen, die bodenständigen Schweizer Bauern im Reich der Obertöne die Hand geben, erwartet das Publikum in der Kirche Mogelsberg. Archaische und meditative, komische und dramatische, bizarre, traurige und sentimentale Momente wechseln sich ab.  
Samstag, 7. März, Kirche Mogelsberg, 20.15 Uhr

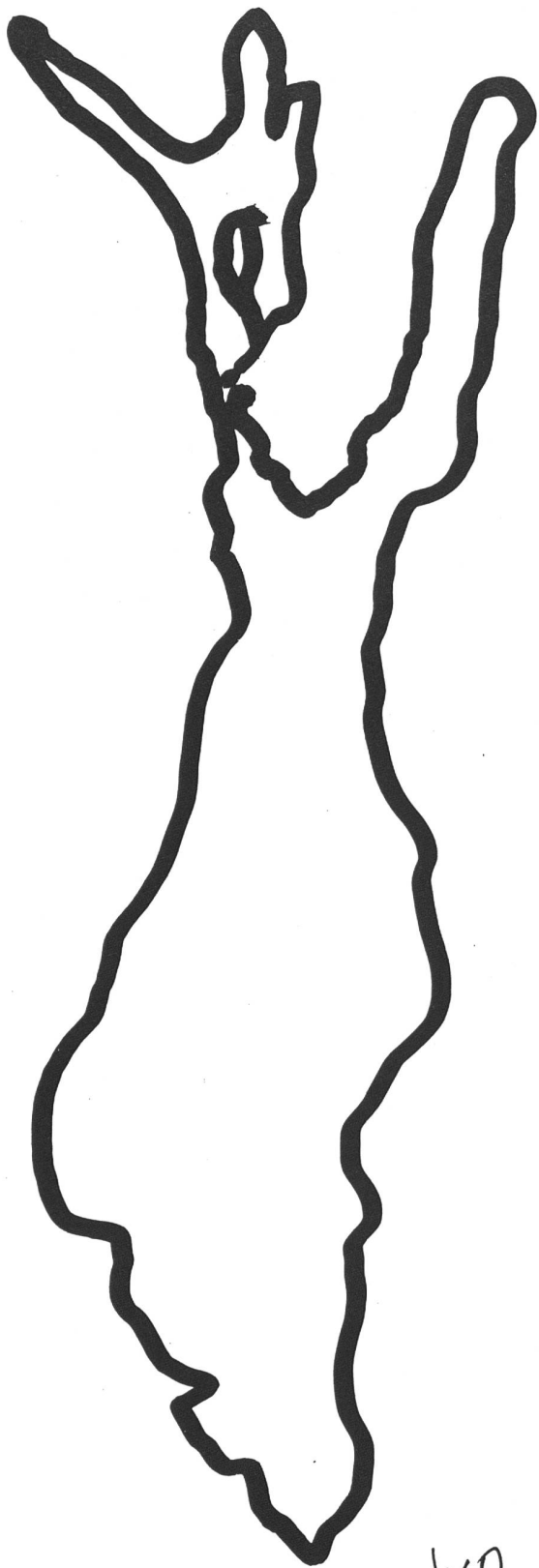


während du gerade woanders bist.

**Tat Twan Asi;** die beiden Mitglieder des Duos, Francis Petter und Markus Schmitt, lernten sich anlässlich ihrer Zusammenarbeit in einer Jazzband (Mahjong-Oktett) kennen. Beide Musiker sind Grenzgänger zwischen verschiedenen Musikstilen, was auch in ihrer Duoarbeit einfließt. Das Repertoire besteht vorwiegend aus Songs, die Marcus Schmitt komponiert hat, daneben gibt es auch eigene Versionen von Klassikern wie etwa John Lennons «Imagine», jazzbeeinflusste Stücke z.B. von Keith Jarrett oder auch sogenannte «Worldmusic» von Musikern wie dem indischen Geiger L. Shankar und dem indischen Saxophonisten Jim Pepper.  
Samstag, 7. März, Rothen Brücke St. Pelagiberg

«Wo ich gerade bin, während du gerade woanders bist» – so lautet der Titel des neuen Stückes des **Tanztheaters wip**, das Eva Mennel vor acht Jahren zusammen mit Andrew Holland in St. Gallen gegründet hat. Anfänglich noch als eine Art Performance-Reihe, hat sich das wip in der St. Galler Kulturszene zu einer äußerst vitalen und experimentierfreudigen «Institution» entwickelt. Was das wip ganz besonders kennzeichnet, ist sein stetiger Versuch, einen grenzüberschreitenden Austausch zwischen Tanz, Theater, Livemusik und bildender Kunst zu ermöglichen.  
Premiere, Mittwoch, 4. März, Kellerbühne SG, 20.15 Uhr





WO



Metzgergass 26  
9000 St.Galle



**BARATELLA**

Benjamin Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte  
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,  
Lasagne und Ravioli

Unt. Graben 20 St. Gallen Tel. 222 60 33

# 10.di

## Konzert

**Albert Lee & Hogan's Heroes**  
Country-Rock  
Albani Winterthur, 20.30 Uhr  
**Blues Night**  
Rest. St.Leonhardsbrücke SG, 20.15 Uhr  
**Gato Zemma & Suzanne Bertényi**  
Jazz  
Gambrius Concert SG  
**Vokalquartett lirico**  
Werke von Schumann, Brahms,  
Hindemith  
Waaghausaal SG, 20.00 Uhr  
**Budowitz**  
traditionelle Klezmer Musik des  
19. Jahrhunderts  
Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

## Theater

**Die Regierung spielt Autofahren**  
Musik-Theater nach Felix Kauf  
Grabenhalle SG, 20.15 Uhr  
**Wunderzeiten**  
Theater für junges Publikum  
Chamäleon Jugendtreffpunkt Vaduz,  
20.00 Uhr  
**Die Gerechten**  
Schauspiel von Albert Camus  
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

## Tanz

**Private Party**  
Modern Dance  
Rathausaal Schaan, 20.00 Uhr

## Vortrag

**Mozart und sein sinfonisches  
Vermächtnis vom Sommer 1788**  
Ref: Prof. Dr. Peter Gülke  
Saal der Jugendmusikschule SG,  
20.00 Uhr

## Lesung

**Ursula Bergen liest**  
Marie Luise Kaschnitz  
Lyceumclub SG, Rorschacherstr. 25,  
15.00 Uhr

## Disco party

**Spirit & Heart Disco**  
DJs Ulrike und Karlheinz  
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

## Diverses

**3. Ausgabe «Wochenblatt»**  
Atelier Point Jaune, SG  
**Das Gute liegt so nah!**  
Promotionstournee 1998, Region  
Ostschweiz als Wirtschafts-, Tourismus-  
und Lebensraum  
Discothek Space SG, 18.30 Uhr

# 11.mi

## Konzert

**Lee Konitz Trio**  
Jazz  
Gambrius Concert SG, 20.30 Uhr  
**Klavierrezital**  
Werke von Chopin, Schumann, Liszt  
Waaghaus-Saal SG, 20.00 Uhr

## Theater

**Die sechs Schwäne**  
nach den Gebrüdern Grimm, ab 6 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr  
**Enzo Scanzi**  
«Das Mäuschen»  
Diogenes Theater St.Margrethen,  
20.00 Uhr

Das Vokalquartett **lirico**, bestehend aus  
Martina Tausch (Sopran), Margritt Hess  
(Alt), Jens Weber (Tenor), Samuel Zünd  
(Bariton), singt mit der Pianistin The-  
resia Schmid das bekannte spanische  
Liederspiel von Robert Schumann, weni-  
ger bekannte Quartette von Johannes  
Brahms und a capella Quartette von Paul  
Hindemith, die dem Publikum unbekannt  
sein dürften.  
Dienstag, 10. März, Waaghausaal SG,  
20.00 Uhr

## Kleine Engel

von Marco Baliani, ab 8 Jahren  
Spiegelhalle Konstanz, 17.00 Uhr  
**Don Juan oder der steinerne Gast**  
Schauspiel von Molière  
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

## Film

**Miel et Cendres**  
R: Nadia Fares (TUN 1996)  
Kinok SG, 20.30 Uhr

## Tanz

**Wo ich gerade bin, während du  
gerade woanders bist**  
Tanztheater wip  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

## Giselle

Ballettcompagnie Opernhaus Zürich  
Theater am Stadgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

## Pulcinella/ Kadettenball

Ballett von Strawinsky / von Strauss  
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

## Private Party

Modern Dance  
Rathausaal Schaan, 20.00 Uhr

## Vortrag

**Mozart und sein sinfonisches  
Vermächtnis vom Sommer 1788**  
Ref: Prof. Dr. Peter Gülke  
Saal der Jugendmusikschule SG,  
20.00 Uhr

## Die Anwendung der Lebenssalze nach Dr. Schüssler

Ref: Roswitha Heitzler  
Hotel Ekkehard SG, 19.30 Uhr

## Die Helvetik im Kanton SG

Ref: Dr. Alois Stadler  
Schützengarten SG, 18.15 Uhr

## Disco party

**Big Apple**  
DJ P'n'P, Motown international  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

## Diverses

**Märchen hören und spielen**  
für Kinder zwischen 6-12 Jahren  
Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr

# 12.do

## Konzert

**Traffic-Jam Quartett**  
Jazz  
Gambrius Concert SG  
**Sinfonieorchester SG**  
Werke von Matthus, Beethoven, Henze  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr  
**Wir singen und musizieren**  
6. Primarklasse Kappeli Buchs  
Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

## Theater

**Die Regierung spielt Autofahren**  
Musik-Theater nach Felix Kauf  
Grabenhalle SG, 20.15 Uhr



## Happy BERTday

Berthold Brecht zum 100.  
Spiegelhalle Konstanz, 20.30 Uhr

## Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhardt  
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

## Film

**Miel et Cendres**  
R: Nadia Fares (TUN 1996)  
Kinok SG, 20.30 Uhr

## Tanz

**Wo ich gerade bin, während du  
gerade woanders bist**  
Tanztheater wip  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

## Giselle

Ballettcompagnie Opernhaus Zürich  
Theater am Stadgarten Winterthur,  
19.00 Uhr

## Vernissage

**Ruff**  
Recycling – Licht – Kunst  
Möbel Widmer Gossau, 17.00 Uhr

«Die Regierung» spielt «Autofahren»;  
Was einem während einer Autofahrt so  
alles durch den Kopf schiessen könnte,  
das beschreibt der Toggenburger Dra-  
matiker Felix Kauf in seinem Musikthea-  
terstück «Autofahren». Es spielt «Die Re-  
gierung», bestehend aus Heinz Büchel,  
Martin Baumer, Roland Altherr, Franco  
Scagnet, Hans-Peter Dörig und Massi-  
mo Schilling. Lesen Sie mehr dazu im  
vorderen Teil dieser Ausgabe.  
Dienstag-Freitag, 10.-13. März, Graben-  
halle SG, 20.15 Uhr

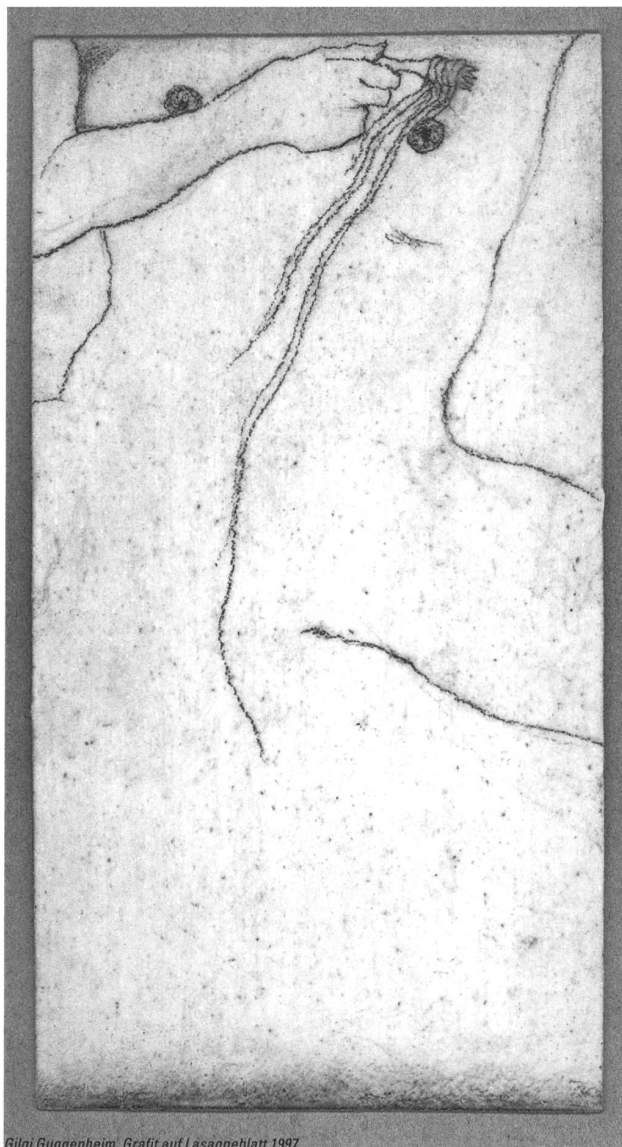
## Disco party

**Black Sound**  
DJ M'Black, DJ Dshamiljan  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

## Diverses

**Bikes + Bikes**  
2-Rad-Trendmesse  
Olma Hallen 2/3/4 SG, 10-21 Uhr





Gilgi Guggenheim, Grafit auf Lasagneblatt 1997

## 13.fr

### Konzert

**Samba Tuque**  
Music & Show  
Kulturhalle Cucaracha Altstätten  
20.30 Uhr

**Suzanne Bertényi Quartett**

Jazz  
Gambirinus Concert SG

**Acapickels**

Musikkabarett  
TaK Schaan, 20.09 Uhr

**Volksmusik i de Moststube**

Russischer Abend mit Amur Kosaken  
Olma Halle 5 SG, 20.00 Uhr

### Theater

**Die Regierung spielt Autofahren**

Musik-Theater nach Felix Kauf  
Grabenhalle SG, 20.15 Uhr

**Kiss me, Kate**

Musical von Cole Porter  
Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

**Die blaue Stunde**

Theagovia  
Aula Kantonsschule Romanshorn,  
20.00 Uhr

**Caos\*Caos\*\*Caos\*\*\***

nach Novellen von Luigi Pirandello  
Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen,  
20.30 Uhr

**Warte, bis es dunkel ist**

Kriminalstück von Frederick Knott  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

**Ein Mitternachtsständchen**

nach Karl Valentin  
Werkstatt Inselgasse Konstanz,  
20.00 Uhr

**Kiss me Kate**

Musical von Cole Porter  
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

**Die Geschichte vom Soldaten**

von Hans Reinhart  
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

### Film

**Y'aura-t-il de la neige à Noël?**

R: Sandrine Veysset (F 1996)  
Kinok SG, 20.00 Uhr

**Nénette et Boni**

R: Claire Denis (F 1996)  
Kinok SG, 22.00 Uhr

**Vollmond**

R: Fredy Murer (CH 1998)  
Kino Scala SG

### Tanz

**Wo ich gerade bin, während du**

gerade woanders bist

Tanztheater wip

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Mit der Ausstellung «al dente» zeigt **Gilgi Guggenheim** ihre neuen Werke in St. Gallen. Die junge Künstlerin zeichnet auf Lasagneblätter oder formt Linien aus Zuckerstreusel. Soll Kunst gegessen werden? – Viel mehr beschreiben ihre Bilder eine Sinnlichkeit, die jedoch verletzlich und vergänglich ist.

Galerie vor der Klostermauer, SG (hinter St. Laurenzenkirche), 13.3.-5.4.

Vernissage: Fr. 13. März, 18.00 Uhr

Öffnungszeiten: Do-Fr 18.00-20.00 Uhr,  
Sa 11.00-15.00 Uhr, So 10.00-12.00 Uhr

### Vortrag

**Globalisierung, eine geistige**

**Herausforderung**

Ref: Udo Herrmannstorfer  
Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

### Vernissage

**Gilgi Guggenheim**

«al dente»

Galerie vor der Klostermauer SG,  
18-21 Uhr

### Disco.party

**DJ-Party**

Jugendkulturräum FLON, altes  
Lagerhaus SG, 21.00 Uhr

**World Music**

DJ Mojo goes funky  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

**Naiv Alternativ**

DJ Baresel  
Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr

**The Rock Dance Party**

DJ Glimmer-Twin  
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

**Ritmo Tropical**

DJ Mille, Latino, Cubana, Salsa, Samba  
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

### Diverses

**Bikes + Bikes**

2-Rad-Trendmesse  
Olma Hallen 2/3/4 SG, 10-21 Uhr

## 14.sa

### Konzert

**Loge**

First Flight '98  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

**La Mixture**

Hip Hop-Night  
Remise Wil, 21.00 Uhr

**Tat Twan Asi**

World Music/Modern Jazz  
Schwarzer Engel SG, 21.00 Uhr

**Southern Comfort**

Südstaatenrock  
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

**Polo Hofer & Schmetterband**

Mundartrock  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

**Shakin' Hot Dogs**

Rock'n'Roll, Rockabilly  
Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

**Markus Portenier Quartett**

Jazz  
Gambirinus Concert SG, 21.00 Uhr

**Sid Kucera-International-Band**

Dixiland  
Rest. St. Leonhardsbrücke SG

**Chansons – de Boris Vian jusqu'à**

**Edith Piaf**  
Clara Moreau

Fabrigli Werdenberg, 20.00 Uhr

**Big-Band der Musikschule**

**Winterthur**

Theater am Stadtgarten Winterthur,  
16.00 Uhr

**Acapickels**

Musikkabarett  
TaK Schaan, 20.09 Uhr

### Theater

**Kalif Storch**

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

**Ensemble Phoenix**

Russisches Märchen, Werke von  
Skrijabin, Dvorak u.a.  
Rudolf Steiner Schule SG, 16.30 Uhr

**Kiss me, Kate**

Musical von Cole Porter  
Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

**Sporadisch – ein Abend mit Dir**

Pfannestil Chamber Sexdeet  
Diogenes Theater St. Margrethen,  
20.00 Uhr

**Die Reise nach Petuschki**

von Wenedikt Jerowjew  
Werkstatt Inselgasse Konstanz,  
20.00 Uhr

**Carmen**

Oper von Georges Bizet  
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

**Im weissen Rössli**

Operette von Ralph Benatzky  
Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

**Don Juan oder der steinerne Gast**

Schauspiel von Molière  
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

### Film

**Miel et Cendres**

R: Nadia Fares (TUN 1996)  
Kinok SG, 19.00 Uhr

**Nénette et Boni**

R: Claire Denis (F 1996)  
Kinok SG, 21.00 Uhr

**Butterfly Kiss**

R: Michael Winterbottom (GB 1994)  
Kinok SG, 23.15 Uhr

### Tanz

**Wo ich gerade bin, während du**

gerade woanders bist

Tanztheater wip

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Lesung

**Musik und Texte von John Lennon**

Renate Bauer  
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

### Disco.party

**Special Sound in a Special Club**

DJ Verano  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

**Soundscape by INNER SPACE**

Trip'n'Trance meets Elektro Soul  
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

**Sound Bizarre**

DJ Mark & Rip  
Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr

### Diverses

**Bikes + Bikes**

2-Rad-Trendmesse  
Olma Hallen 2/3/4 SG, 10-21 Uhr

## 15.so

### Konzert

**Canciones de Sudamerica**

Fürstenlandsaal Gossau, 17.00 Uhr

**Luege was der Mond so macht**

Kinderlieder ab 5 Jahren mit Linard  
Bardill

Chössi Theater Lichtensteig, 11.00 Uhr

**The Tiger Lillies;** ein altes Akkordeon, ein zerbeultes Kinderschlagzeug, ein Kontrabass und eine prägnante Stimme, die von den rauhen Tiefen eines ange-trunkenen Entertainers in kastratische Höhen reicht – das ist das Instrumentarium einer der eigenwilligsten Bands un-serer Tage. Ihre Musik trotzt jeder Be-schreibung; wie eine besessene Zirkus-kapelle kommen sie daher und spielen sich frech in die Herzen ihres Publikums. Assoziationen mit Tom Waits, Brecht, aber auch mit Monty Python drängen sich wohl jedem auf, der diese bizarre Gruppe einmal erlebt hat.  
Montag, 16. März, Grabenhalle, 21.00 Uhr

Die Band **LOGE** hat bereits in früheren Jahren für Aufsehen gesorgt, als sie me-lodiöse Rocksongs mit «technoiden» Sounds kombinierten und auch live um-setzten. LOGE hat sich stetig weiterent-wickelt und ihren Stil, den sie selber Post-Pop nennen, verfeinert. Samples und Loops, Trips und Hops, Drums und Basses werden dabei mit Gitarren und Gesang ergänzt. Die Live-Première der neuen Songs von «Demo Flight '98» ist am Samstag, 14. März um 21.00 in der Grabenhalle SG. Vor und nach dem Kon-zert werden die beiden DJ's Whitemoon und m.defrost für weitere treibende Grooves sorgen.



#### **Bourbon Street Jazz Band**

Jazz-Matinee  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
10.30 Uhr

#### **Christina Harnisch**

Klavierrezital  
Vortragssaal der Jugendmusikschule SG,  
16.00 Uhr

#### **theater**

##### **Kalif Storch**

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

##### **Warte, bis es dunkel ist**

Schauspiel von Frederick Knott  
TaK Schaan, 20.09 Uhr

##### **Die Entführung**

Oper für Kinder  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
16.00 Uhr

##### **ÜberVäter**

musikabarettistisches Programm  
Werkstatt Inselgasse Konstanz,  
20.00 Uhr

#### **Die heilige Johanna der Schlachthöfe**

Schauspiel von Berthold Brecht  
Stadtheater SG, 14.30 Uhr

#### **film**

##### **The Woman Next Door**

R: Michal Aviad (ISR 1992)  
Kinok SG, 19.00 Uhr

##### **Nénette et Boni**

R: Claire Denis (F 1996)  
Kinok SG, 21.00 Uhr

#### **tanz**

##### **Pagliaccia**

Solotanz mit Monique Schneider  
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

#### **lesung**

##### **Das Ungefähr**

Theaterstück für ein junges Publikum ab  
7 Jahren mit Peter Rinderknecht und  
Brigitta Schrepfer  
Grabenhalle SG, 16.00 Uhr

##### **Nero Corleone**

von Elke Heidenreich  
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

#### **diverses**

##### **Talk im Theater**

Die Liebe der Männer 3  
Foyer Stadtheater SG, 11.00 Uhr

##### **Bikes + Bikes**

2-Rad-Trendmesse  
Olma Hallen 2/3/4 SG, 10-18 Uhr

## **16.mo**

#### **konzert**

##### **Tigerlillys**

Punkpolka und Walzertrott  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

#### **theater**

##### **Die Entführung**

Oper für Kinder  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
14.00 Uhr

##### **Ariadne auf Naxos**

Oper von Richardd Strauss  
Stadtheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

#### **film**

##### **Le Franc**

R: D.D. Mambety (Senegal/CH 1994)  
Kino Palace SG, 17.45 Uhr

#### **disco.party**

##### **Relaxed Clubbing**

DJ tb  
K9-Foyer Konstanz, 21.00 Uhr

#### **diverses**

##### **Seetroll-Spieleabend**

Freies Spielen. Eintritt frei!  
K9-Paulskirche Konstanz, 19.30 Uhr





# Restaurant Hirschen



**PURA VIDA**

Adriana Alismeno



Washingtonstrasse 21  
9400 Rorschach

Telefon 071 / 841 31 56

Unsere Bücher

b e f l ü g e l n



## **Buchhandlung Ribaux**

Vadianstrasse 8, 9001 St. Gallen

Tel. 071 · 222 16 60/61

Fax 071 · 222 16 88

# W e n n e s u m M u s i k g e h t . . .

...wissen wir, wovon wir reden.

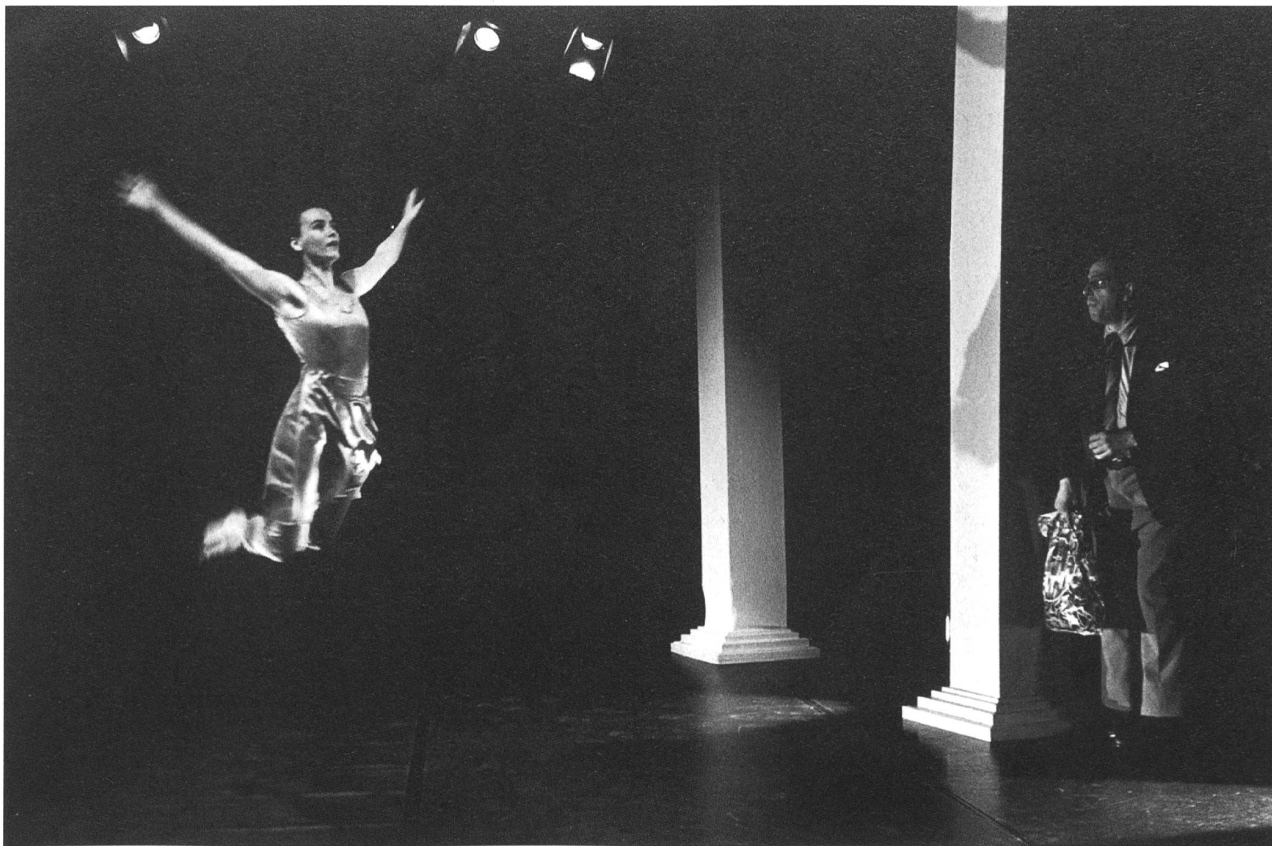


Nicht zuletzt dank unserer langjährigen Berufserfahrung und unseren kontinuierlichen Bemühungen, immer die neusten Trends zu erkennen und an Sie weiterzugeben.

Herzlich willkommen!

## **M u s i k H u g**

St. Gallen, Marktgasse/Spitalgasse 4, Telefon 071/228 66 00



## 17.di

### Konzert

#### Brüllen

Rock  
Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

#### Gato Zemba & Suzanne Bertényi

Jazz  
Gambrinus Concert SG

#### Jam Session

Bühne frei für .....Dich!  
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

#### Denitsa Kazakova (Violine), Jean-Christophe Ducret

Werke von Paganini, Nin, Matiegka  
Lyceumclub Rorschacherstr. 25 SG,  
15.00 Uhr

#### Fine Arts Quartett

Werke von Boccherini, Schostakowitsch,  
Brahms  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### Theater

#### Le médecin malgré lui

Komödie von J.B.P. Molière (franz.)  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

#### Kiss me Kate

Musical von Cole Porter  
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

#### Ariadne auf Naxos

Oper von Richardd Strauss  
Stadtheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

#### Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière  
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

### Diverses

#### 4. Ausgabe «Wochenblatt»

Atelier Point Jaune, SG

## 18.mi

### Konzert

#### Volvopalozza-Tour

No fun at all, Refused, The Hives,  
Liberator

Melodicpunk-Hardcore-Garage-Punk-  
Ska  
Remise Wil, 20.00 Uhr

#### Kevin Mahogany Quintett

Jazz  
Gambrinus Concert SG, 20.30 Uhr

#### Accompagnato-Konzertreihe

Klaviertrio von Haydn, Killmeyer, Brahms  
Waaghaus SG, 20.00 Uhr

### Theater

#### Kalif Storch

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

#### Marcus Jeroch

Zum Brüllen komische Denk- und  
Sprachakrobatik

Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

#### Sokken

(nicht ganz) sprachloses Theater für die  
ganze Familie ab 4 Jahren

TaKino Schaan, 16.00 Uhr

#### Josua mit der Zauberfidel

Figurentheater Michael Huber  
Diogenes Theater St.Margrethen,  
14.00 Uhr

#### Scherben

Schauspiel von Arthur Miller  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

#### Das kunstseidene Mädchen

Premiere im Studio  
Studio Stadtheater SG, 20.15 Uhr

#### Stichtag

Oper von Daniel Fueter  
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

#### Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière  
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

### Film

#### Kinderfilm (ab 8 Jahren)

#### Matusalem

R: Roger Cantin (CDN 1993)  
Kinok SG, 15.00 Uhr

#### Loin des barbares

R: Liria Bégeja (F/ALB 1993)  
Kinok SG, 20.30 Uhr

### Tanz

#### Wo ich gerade bin, während du

#### gerade woanders bist

Tanztheater wip  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Lesung

#### Adrian Riklin

Improvisierte Literatur  
Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

### Disco-party

#### The big apple

Motown Night and Disco-Funk  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

## 19.do

### Konzert

#### Johnnie Bassett

& the Blues Insurgents  
Skihütte Oberwangen, 21.00 Uhr

#### Traffic-Jam Quartett

Jazz  
Gambrinus Concert SG

### Theater

#### Marcus Jeroch: «WoWo»

Akrobatik und Rezitation  
Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

#### Scherben

Schauspiel von Arthur Miller  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

#### Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière  
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

#### «Das Ungefähr»; eine Produktion des

Theaters en gros et en détail für ein junges Publikum ab 7 Jahren mit Peter Rinderknecht und Brigitta Schrepfer.

Man hört ein Streichquartett. Schöne Musik. Man sieht eine Tänzerin. Schöne Bewegungen. Alles ist da. Schön! Was sucht nur dieser unförmige, ungelenke Herr mit dem Plastiksack in all der Harmonie? Er schaut, staunt und ist hingewirren. Er möchte auch und muss und tut. Ohne böse Absicht. Die Musik kommt ins Schlingern, die Tänzerin verheddert sich und alles wird überraschend ungefähr. Sonntag, 15. März, Grabenhalle SG, 16.00 Uhr

### Film

#### Loin des barbares

R: Liria Bégeja (F/ALB 1993)  
Kinok SG, 20.30 Uhr

### Tanz

#### Wo ich gerade bin, während du

#### gerade woanders bist

Tanztheater wip  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Vortrag

#### Indonesien, quer durch das

#### geheimnisvolle Inselreich

Multimedia-Diashow  
Schützengarten SG, 20.00 Uhr

### Disco-party

#### Black, black, black

DJ M'Black, DJ Dshamiljan  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

### Diverses

#### Algerischer Abend

Algerische Küche, Diavortrag, Musik  
Kulturladen Konstanz, 20.00 Uhr





## 20.fr

### Konzert

#### Hypnotix

Dub, Reggae  
Kulturhalle Cucaracha Altstätten,  
21.00 Uhr

#### Hamid Baroud

Weltmusik  
Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

#### Suzanne Bertényi Quartett

Jazz  
Gambirinus Concert SG

#### The Yuri Honing Trio

Progressive Jazz  
Chössli Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

#### Papa Bue's Viking Jazzband

Jazz  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

#### Marco Zappa Strings

Mischung aus Blues, Klassik und Jazz  
Cheller Bühni Marbach, 20.00 Uhr

#### 3. Internationaler Wettbewerb für

Unterhaltungsmusik  
Olma Halle 2.1 SG, 19.30 Uhr

### Theater

#### Urs Welter in Cabaret

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Die traurigen Augen des Wilhelm

#### Tell

Theatertruppe Il Soggetto  
Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen,  
20.30 Uhr

#### Marcus Jeroch

«Wowo» – Wortakrobatik  
Diogenes Theater St. Margreten,  
20.00 Uhr

#### Ein Mitternachtsständchen

nach Karl Valentin  
Werkstatt Inselgasse Konstanz,  
20.00 Uhr

#### Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

#### Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière  
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

### Film

#### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)  
Kinok SG, 20.00 Uhr

#### Butterfly Kiss

R: Michael Winterbottom (GB 1994)  
Kinok SG, 22.00 Uhr

#### Wait in the dark

R: Terence Young (USA 1967)  
TaKino Schaan, 20.00 Uhr

### Vortrag

#### Jugend zwischen Suche,

#### Versuchung und Sucht

Ref: Felicitas Vogt  
Rudolf Steiner Schule SG, 20.00 Uhr

#### Kraft und inneren Frieden durch

#### Meditation

Vortrag und Einführung in die Meditation  
Gibeltreff Hotel Des Artistes SG,  
20.00 Uhr

#### Abendländische Geistesgeschichte

#### im Lichte des Christentums

Ref: Bertold Wulf  
Katharinensaal SG, 20.00 Uhr

### Lesung

#### Lydia Guyer

musikalisch begleitet von Priska Walss  
Splügen-Ecke SG, 20.00 Uhr

### Discoparty

#### Divination des futur III

Industrial-EBM-Night  
Remise Wil, 22.00 Uhr

#### Resident Music

DJ Mirek  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

#### 70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic  
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### Jive the Night

DJane Hanna  
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

**Hypnotix;** Dub, Reggae aus Prag im St. Galler Rheintal ist eigentlich schon ein Ereignis für sich, ganz sicher aber eine Premiere! Die sechsköpfige Band um den senegalesischen Sänger und Frontmann Bourama Badji ist allerdings zwischen Donau und Wolga seit ihrem Debut «Rastaman in Prague» ein Begriff. Sich seiner Wurzeln zu erinnern und den Reggae nicht zum kommerziellen Dance-Spektakel verkommen zu lassen, wie es in jüngster Zeit wieder passiert, haben sich die sechs aus Prag zu einem wichtigen Anliegen gemacht.  
Freitag, 20. März, Kulturhalle Cucaracha Altstätten, 21.00 Uhr

### Diverses

#### St.Galler Ostermaart 98

Tonhalle SG, 19.30 Uhr

## 21.sa

### Konzert

#### N.O.H.A

Ambient Jungle  
Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

#### Crank

mit les amis de Juliette  
Kulturhalle Cucaracha Altstätten,  
20.30 Uhr

#### Jungle

Pop/Rock  
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### Tango Nuevo Aldebaran

Gambirinus Concert SG, 21.00 Uhr

#### Krystian Zimerman

Klavierrezital  
Vaduzer Saal Vaduz, 20.00 Uhr

#### 3. Internationaler Wettbewerb für

#### Unterhaltungsmusik

Olma Halle 2.1 SG, 9.30 Uhr  
Galaabend, Olma Halle 3.1, 19.30 Uhr

### Theater

#### Kalif Storch

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 / 16.00 Uhr

#### Kalif Storch

nach Wilhelm Hauff, ab 5 Jahren  
Aula Goldach, 14.00 / 15.30 Uhr

#### Urs Welter in Cabaret

Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Druxache

musikalisch, literarisches Kabarett  
Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

#### Adamsapfel

Theaterstück für einen Mann  
Chällertheater im Baronenhaus Wil,  
20.15 Uhr

#### Wowo

Marcus Jeroch  
Chössli Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

#### Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

#### Stichtag

Oper von Daniel Fueter  
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

#### Wirm im Kopf

Komödie von Molière  
Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

#### Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière  
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

### Film

#### Kinderfilm (ab 8 Jahren)

#### Matusalem

R: Roger Cantin (CDN 1993)  
Kinok SG, 15.00 Uhr

### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)

Kinok SG, 19.00 / 21.00 Uhr

### Rapid

R: David Cronenberg (CDN 1976)

Kinok SG, 23.00 Uhr

### Wait in the dark

R: Terence Young (USA 1967)

TaKino Schaan, 20.00 Uhr

### Lesung

#### Siddhartha

Eine szenische Lesung mit Musik  
Werkstatt Inselgasse Konstanz,  
20.00 Uhr

#### Musik im Märchen – Märchen und Musik

Märchen musikalisch umrahmt  
Fabriggli Werdenberg, 17.00 Uhr

### A vernissage

#### 100'000 Stunden Engel

Postkartenkunst  
Rest. Engel SG, 22.00 Uhr

### Discoparty

#### The Party

going public, going next 10 years  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

#### Saturday Night Fever-Party

DJ Vitamin S  
Remise Wil, 21.30 Uhr

#### The Funk moves you up

DJ Aquarius  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

#### DJ-Contest

Let the music play  
Z88 Kreuzlingen, 21.00 Uhr

#### Hip, Hard & Heavy

DJ Alex  
Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr

#### Persisches Neujahrsfest «Noros»

Buffet, Live Band, Bauchtanz  
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

### Diverses

#### St.Galler Ostermaart 98

Tonhalle SG, 10.00-18.00 Uhr

## 22.so

### Konzert

#### Michael von der Heide

Chansons, Songs und Lieder  
Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

#### Jazz-Matinée

Musikschule Werdenberg  
Fabriggli Werdenberg, 11.00 Uhr

#### 4. Orgelkonzert

Werke von Bach, Praetorius, Alain,  
Buxtehude, Reichsteiner  
Münster Allerheiligen, 17.00 Uhr

### Theater

#### Gewöhnliche Kriminelle und

#### gestreifte Trinker

Theater wilde Mischung  
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

#### Handtaschengeflüster

I. Krug, B. Römer und B. Oswald  
Werkstatt Inselgasse Konstanz,  
20.00 Uhr

#### Plaza Suite

Komödie von Neil Simon  
Steigenberger Inselhotel Konstanz,  
20.30 Uhr

#### Hamlet

Schauspiel von W. Shakespeare  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
19.30 Uhr

### Film

#### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)

Kinok SG, 19.00 Uhr

## Butterfly Kiss

R: Michael Winterbottom (GB 1994)  
Kinok SG, 21.00 Uhr

## Wait in the dark

R: Terence Young (USA 1967)  
TaKino Schaan, 20.00 Uhr

## Lesung

### Ursula Bergen

liest «Draussen vor der Tür», von  
Wolfgang Borchert  
Festsaal Stadthaus SG, 11.00 Uhr

## Diverses

### Talk im Theater

Einführung: Xerxes  
Foyer Stadthaus SG, 11.00 Uhr  
**St.Galler Ostermarkt 98**  
Tonhalle SG, 10.00-18.00 Uhr

## 23.mo

## Konzert

### Ojibway

Indianischer Rock  
Grabenhalle SG, 19.30 Uhr

### Different Colours

Cocktail aus traditioneller afrikanischer  
Musik und spritzigem Jazz und Funk  
Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

### Walter Liniger

Blues  
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

## Theater

### Plaza Suite

Komödie von Neil Simon  
Steigenberger Inselfotel Konstanz,  
20.30 Uhr

### Hamlet

Schauspiel von W. Shakespeare  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

## Film

### Montagskino Fr. 8. —

### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veysset (F 1996)  
Kinok SG, 20.00 Uhr

## Disco party

### Relaxed Clubbing

DJ tb  
K9-Foyer Konstanz, 21.00 Uhr

## Diverses

### Seetroll Spieleabend

Freies Spielen. Eintritt frei!  
K9-Paulskirche Konstanz, 19.30 Uhr

## 24.di

## Konzert

### Different Colours

Stefan Rigert's Talking Drums, 11 Top  
Artisten aus Mali, Jamaica, Guinea,  
Kanada, Schweiz  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

### Robben Ford

Jazz/Blues/Rock  
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

### Blues Night

Rest. St.Leonhardsbrücke SG, 20.15 Uhr

### Gato Zemma & Suzanne Bertényi

Jazz  
Gambirinus Concert SG

### Alfred Kesseli

Werke von Schumann u.a.  
Kirchgemeindehaus Linsebühl SG,  
17.00 Uhr

## Theater

### Satire Comedy

Martin Herrmann  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr  
**Das kunstseidene Mädchen**  
Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr  
**Hamlet**

Schauspiel von W. Shakespeare  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

### Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhardt  
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

## Vortrag

### Glas – ein moderner Werkstoff mit

**Tradition**  
Ref: Dr. Gerhard Klaus  
Lyceumclub Rorschacherstr. 25 SG,  
15.00 Uhr

## Diverses

### 5. Ausgabe «Wochenblatt»

Atelier Point Jaune, SG

## 25.mi

## Konzert

### The Uniques

K9-Foyer Konstanz, 21.00 Uhr

### David Friesen Trio

Jazz  
Gambirinus Concert SG, 20.30 Uhr

## Theater

### Die Osterhasen

von Tobias Ryser, ab 4 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

### Satire Comedy

Martin Herrmann  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Memphis Brothers

Jugendclub Mo Moll  
Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

### Dornröschen

Märchenaufführung  
Tonhalle Wil, 14.00 Uhr

### Der Josua mit der Zauberfidel

nach einer Geschichte von Janosch  
Fabrigli Werdenberg, 14.00 Uhr

### Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

### Hamlet

Schauspiel von W. Shakespeare  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
20.00 Uhr

### Liebe auf Spanisch oder der Hund

des Gärtners  
Komödie von Lope de Vega  
Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr

### Don Juan oder der steinerne Gast

Schauspiel von Molière  
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

## Film

### Kinderfilm (ab 8 Jahren)

### Matusalem

R: Roger Cantin (CDN 1993)  
Kinok SG, 15.00 Uhr

### The Girl of Silence

R: Arato Genjiro (JAP 1995)  
Kinok SG, 20.30 Uhr

## Vortrag

### Heilende Kraft der Emotionen

Ref: R. Schreiner  
Hotel Ekkehard SG, 19.30 Uhr

## Disco party

### Motown night

DJ P'n'P  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

## 26.do

## Konzert

### Traffic-Jam Quartett

Jazz  
Gambirinus Concert SG

## Theater

### Helge Schneider

Der Tastengott kommt auf ein Tässchen  
Tee vorbei  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### Satire Comedy

Martin Herrmann  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Memphis Brothers

Jugendclub Mo Moll  
Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

### The Nightclub

Stuffed Puppet Theater  
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

### Der Kaffee ist fertig

Bewegungstheater Phantomima  
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

### Das Käthchen von Heilbronn oder

### die Feuerprobe

Historisches Ritterspiel  
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

## Film

### Picnic

R: Iwai Shunji (JAP 1995)  
Kinok SG, 20.30 Uhr

## Disco party

### Black is it!

DJ M'Black, DJ Dshamiljan  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

## 27.fr

## Konzert

### Lee Buddah & Die Pilzen

Hip Hop  
Kulturladen Konstanz, 21.15 Uhr

### Orange Marmelade

Rock  
TOM Kreuzlingen, 21.00 Uhr

### Suzanne Bertényi Quartett

Jazz  
Gambirinus Concert SG

### Streichquartett des Collegium

### Novum ZH

The Banquet von Mark Dresser  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### Das Carmina-Quartett

Die sieben letzten Worte Jesu  
Kathedrale SG, 19.30 Uhr

## Theater

### Satire Comedy

Martin Herrmann  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

### Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

### Memphis Brothers

Jugendclub Mo Moll  
Theater im Fass Schaffhausen, 20.00 Uhr

### Der Kaffee ist fertig

Bewegungstheater Phantomima  
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

### Ein Mitternachtsständchen

nach Karl Valentin  
Werkstatt Inselfgasse Konstanz,  
20.00 Uhr

### Denn wie man sich bettet, so liegt

### man

Eine Brecht-Revue  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
22.00 Uhr

### Die Gerechten

Schauspiel von Albert Camus  
Stadttheater SG, 20.00 Uhr



G A L E R I E  
A G A T H E N I S P L E  
E D I T I O N

WEBERGASSE 15, CH-9000 ST.GALLEN  
TEL 071 222 13 31 / 071 787 33 30  
FAX 071 223 31 24 / 071 787 20 15

*naturelle*

*Suppen, Vorspeisen,*

*Das vegetarische*

*Hauptgerichte, Desserts*

*Buffet-*

*Teller ab Fr. 18.-; à discrétion Fr. 36.-*

*Restaurant*

*Montag-Samstag ab 18 Uhr*

*à discrétion*



**Appenzellerhof**

*Hotel • Restaurants • Kurhaus*

*9042 Speicher AR, Telefon 071 344 13 21, Fax 071 344 10 38*

«Nur-Fenstertechnik» bekommen Sie fast  
überall und fast überall bleibt es auch dabei.



**Schmid Fenster**

9000 St.Gallen

9053 Teufen

**Mehr als nur Fenster**

**C O M E D I A**

Die aktuelle Buchhandlung

Katharinengasse 20  
CH-9004 St.Gallen  
Tel./Fax 071 245 80 08



Belletristik

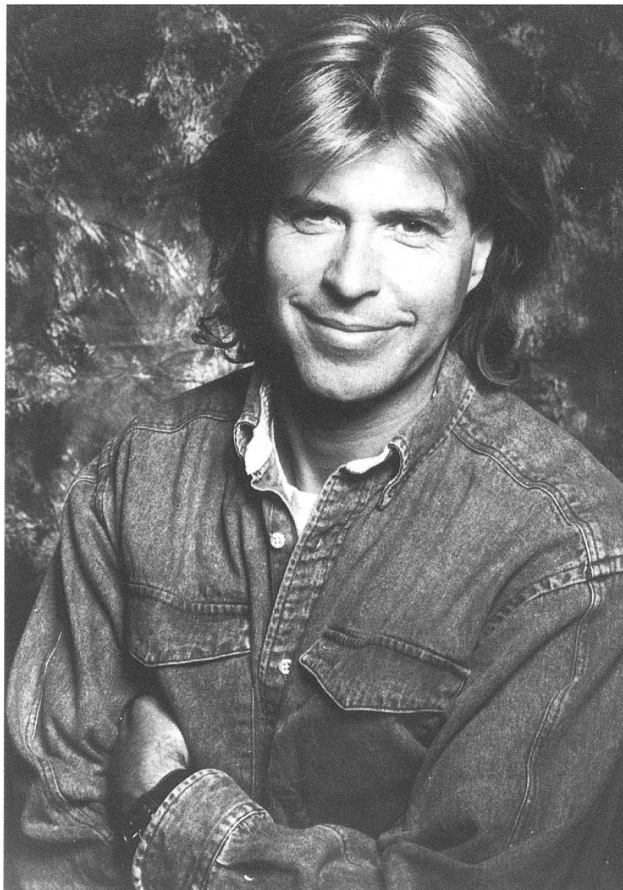
Sachbücher

Comics

World Music



**Andreas Huber** ist ein «Quereinsteiger» in die klassische Musik. Früher spielte er hauptsächlich Tasteninstrumente in Jazz-Rock-Bands – Heute konzentriert er sich auf die klassische Musik des 20. Jahrhunderts. 1993 gründete er die Gruppe «Das Projekt», die sich zum Ziel gesetzt hat, zeitgenössische Musik mit visuellen Aktivitäten zu verbinden. Verschiedene Projekte konnten bis heute realisiert werden, u.a. eine Aktivität im Stadttheater SG mit Werken von John Cage und Morton Feldman. Neue Projekte sind geplant, zum Beispiel eine nächtliche Freiluftaufführung von Morton Feldmans Stück für Streichquartett und Piano.  
Samstag, 28. März, Hotel Jägerhof SG,  
19.30 Uhr



## 28.sa

### Konzert

#### The Ventilators & Supporting Act

Ska  
Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

#### Dave Doran

Afro Fusion  
Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

#### Romeo's Child

Seasons of the brave – Tour 1998  
Musikclub La Bohème Bischofszell,  
20.30 Uhr

#### Dead moon days' night

Leermondnacht mit dead moon days und  
Tom & Jerry  
Sattelkammer SG, 21.00 Uhr

#### Soufflakes/Brainstorm

Soul, Funk  
Z 88 Kreuzlingen, 21.00 Uhr

#### Polo Hofer & Band

Rock  
Remise Wil, 20.00 Uhr

#### Astoria Underground

Fonck'n'Blues  
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

#### Eric St.Michaels

Singer/Songwriter  
Pick-Wick Pub Wil, 20.00 Uhr

#### Unexpected Trombone Trio

Jazz  
Gambrius Concert SG, 21.00 Uhr

#### Hansi Hinterseer

mit neuer CD  
Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

#### Andreas Huber

Pianovariationen  
Hotel Jägerhof SG, 19.30 Uhr

#### Knabenmusik SG

Olma Halle 2.1 SG, 19.30 Uhr

### Theater

#### Die Osterhasen

von Tobias Ryser, ab 4 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

#### Satire Comedy

Martin Herrmann  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Peter Spielbauer

Paradieses oder Parajenes  
Altes Zeughaus Herisau, 20.30 Uhr

#### Mascarada

Compagnia Teatro Dimitri  
Tonhalle Wil, 19.30 Uhr

#### Handtaschengefüster

I. Krug, B. Römer und B. Oswald  
Werkstatt Inselgasse Konstanz Foyer,  
22.00 Uhr

#### Ein Mitternachtsständchen

nach Karl Valentin  
Werkstatt Inselgasse Konstanz,  
20.00 Uhr

#### Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel  
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

#### Doppelfehler

Komödie von Barry Creyton  
Stadtheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

#### Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart  
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

### Film

#### pERPLEX-Filmnacht

Jugendkulturräum FLON, altes  
Lagerhaus SG, 22.00 Uhr

#### Kinderfilm (ab 8 Jahren)

#### Matusalem

R: Roger Cantin (CDN 1993)  
Kinok SG, 15.00 Uhr

#### Y'aura-t-il de la neige à Noël?

R: Sandrine Veyssset (F 1996)  
Kinok SG, 19.00 Uhr

#### Picnic

R: Iwai Shunji (JAP 1995)  
Kinok SG, 21.00 Uhr

**Hansi Hinterseer**, einst einer Österreichs erfolgreichster Skirennläufer, wird mit seiner ersten Single «Du hast mich heut' noch nicht geküsst» anfangs 1994 praktisch über Nacht zum neuen Star der Volksmusik. Zusammen mit seiner Band stellt er nun live sein neuestes Album «Ich wart auf Dich» vor.  
Samstag, 28. März, Fürstenlandsaal Gossau, 20.00 Uhr

### Rapid

R: David Cronenberg (CDN 1976)  
Kinok SG, 23.00 Uhr

### Lesung

#### Piaf – monstre sacré

Mit Regine Weingart, Gesang und Lesung, Albrecht Ehl am Klavier  
Café Schnell Rorschach, 20.30 Uhr

### Disco-party

#### Benefiz for Dubclub

Dub, Triphop, Drum'n'bass  
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

#### Fresh & Unrecycled

DJ Pro-Vinz  
Kulturladen Konstanz, 22.00 Uhr

#### Spectrum of Dance...

DJ Dshamiljan  
Seeger Club SG, 22.00 Uhr

#### FM 4 Party

DJ's, Live Acts  
Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

#### Dance Party

DJ Stefan, Pop, Rock & alternatives  
K9-Paulskirche Konstanz, 21.00 Uhr

## 29.so

### Konzert

#### Ostschweizer Blasorchester

Werke von Hummel, Gershwin u.a.  
Evang. Kirche Heiligkreuz SG, 17.00 Uhr

### Theater

#### Die Osterhasen

von Tobias Ryser, ab 4 Jahren  
Puppentheater SG, 14.30 Uhr

#### Handtaschengefüster

I. Krug, B. Römer und B. Oswald  
Werkstatt Inselgasse Foyer Konstanz,  
20.00 Uhr

#### De Meischterdieb

Dialektmärchen-Musical  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
14.30 Uhr

#### La Traviata

Oper von Giuseppe Verdi  
Stadtheater SG, 14.30 Uhr

#### Die Geschichte vom Soldaten

von Hans Reinhart  
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

### Film

#### Schweizer Dokumentarfilme

#### Journal de Rivesaltes 1941-42

R: Jacqueline Veuve (CH 1997)  
Kino Palace SG, 10.30 Uhr

Connu de nos services  
Jean-Stephane Bron (CH 1997)  
Kino Palace SG, 12.30 Uhr

#### Picnic

R: Iwai Shunji (JAP 1995)  
Kinok SG, 19.00 Uhr

#### The Girl of Silence

R: Arato Genjiro (JAP 1995)  
Kinok SG, 21.00 Uhr

## 30.mo

### Konzert

#### Elliot Murphy

New Yorker Singer/Songwriter  
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

#### Roof

Jazz  
K9-Paulskirche Konstanz, 20.30 Uhr

### Theater

#### Die heilige Johanna der Schlachthöfe

Schauspiel von Berthold Brecht  
Stadtheater SG, 19.30 Uhr

### Vortrag

#### Herausforderungen des Lebens sinnvoll meistern

Ref: Roland Sternfeld  
Tonhalle SG, 19.30 Uhr

## 31.di

### Konzert

#### Jam Session

Bühne frei für musikalische Talente  
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

#### Phil Wood, Mulgrew Miller, Niels-Henning Ørsted-Pedersen

Jazz  
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

#### Gato Zemma & Suzanne Bertényi

Jazz  
Gambrius Concert SG

### Theater

#### Die Rückkehr

Clowntheater Die Lufthunde  
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

#### Das kunstseidene Mädchen

Studio Stadtheater SG, 20.15 Uhr

#### Das Theater-Variété

Urs und Nadeschkin  
Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

#### Theater-Variété

Querschnitt durch die Welt der  
Kleinkunst

Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

#### Xerxes

Oper von Georg Friedrich Händel  
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

### Tanz

#### Giselle

Balletcompagnie Opernhaus Zürich  
Theater am Stadtgarten Winterthur,  
19.00 Uhr

### Diverses

#### 6. Ausgabe «Wochenblatt»

Atelier Point Jaune, SG

## 1.mi.april

### Diverses

#### Märchen hören und spielen

Für Kinder zwischen 6-12 Jahren  
Fabriggli Werdenberg, 14.00 Uhr

## 2.do

### Konzert

#### Georgia Sattellites

Südstaatenrock  
Casino Herisau, 20.30 Uhr

#### Traffic-Jam Quartett

Jazz  
Gambrius Concert SG

## 3.fr

### Konzert

#### Michael von der Heide

Chansons, Songs und Lieder  
Kulturzentrum Kammgarn Schaffhausen,  
20.30 Uhr

#### Suzanne Bertényi Quartett

Jazz  
Gambrinus Concert SG

### Lesung

#### Claudia Roemmle

liest ohrwärts...  
Splügen-Ecke SG, 20.15 Uhr

## 4.sa

### Konzert

#### nuuk

sphärisch und psychedelisch  
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

#### Blues Night

Rest. St. Leonhardsbrücke SG, 20.15 Uhr

### Theater

#### Mein Frühstück mit Chagall

Pierre Cleitmann und Matthias Hönig  
Fabriggli Werdenberg, 20.00 Uhr

### Tanz

#### pERpLEX-Performancenight

Jugendkulturraum FLON, altes  
Lagerhaus SG

## 7.di

### Konzert

#### Gato Zemba & Suzanne Bertényi

Jazz  
Gambrinus Concert SG

## 8.mi

### Konzert

#### EAV

Erste allgemeine Verunsicherung  
Casino Herisau, 20.00 Uhr

## aus- stellun- gen.

### 1.3.-28.6.

#### Jürg Schoop

Kunstmuseum des Kantons Thurgau,  
Kartause Ittingen  
Mo-Fr 14-17 Uhr, Sa, So 11-17 Uhr

### ab 15.2.

#### Stefan Rohner

Verschiedene Arbeiten  
Tankstell Teufenerstr. 75 SG

### 5.3.-7.4.

#### Alfred Frischknecht und Walter Steffen

Ersparnisanstalt SG  
Mo-Fr 8.30-12 / 13-16.30 Uhr  
Do bis 18.00 Uhr

### 3.3.-25.4.

#### Martin Schmid

Wall pictures  
Freihandbibliothek SG  
Di-Fr 13-19 Uhr, Sa 10-17 Uhr

### 7.3.-5.4.

#### F. Zumbach, H.P. Kistler

Alte Fabrik Raperswil  
Di-Fr 17-20 Uhr, Sa, So 14-17 Uhr  
Vernissage: Sa, 7.3., 19.00 Uhr

### 8.3.-12.4.

#### Scherenschnitt und jüdische Tradition

Jüdisches Museum Hohenems  
bis 8.3.

#### Kurt Metzler

Regierungsgebäude SG  
täglich 14-17 Uhr

### 9.3.-5.4.

#### Ruff

Möbel Widmer Gossau  
Mo 14-18 Uhr, Di-Fr 9-12 Uhr,  
Sa 8-16 Uhr  
Vernissage: 12.3., 17.00 Uhr

### 13.3.-5.4.

#### Gilgi Guggenheim

«al dente»  
Galerie vor der Klostermauer SG  
Do-Fr 18-20 Uhr, Sa 11-15 Uhr,  
So 10-12 Uhr  
Vernissage: 13.3., 18.00 Uhr  
bis 14.3.

#### Bignia Corradini

Galerie Adrian Bleisch Arbon  
Mi-Fr 16-18.30 Uhr, Sa 14-17 Uhr  
bis 14.3.

#### Pierre Terbois

Galerie Christian Schneeberger SG  
Di-Fr 14.30-18.30 Uhr, Sa 13-17 Uhr  
bis 14.3.

#### Dominique Rietzler

Galerie Paul Hafner SG  
Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-15 Uhr  
bis 15.3.

#### Günther Boltshauser

Hotel Weissenstein SG  
Täglich 6.30-21.00 Uhr

### 19.3.-23.3.

#### Julia Bornefeld

Galerie Paul Hafner SG  
Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-15 Uhr

### bis 19.3.

#### Hedi Gygax, Simeon Moravac und

#### Erich Rutishauser

Galerie Eula-Art SG  
Di-Fr 14.15-18 Uhr  
Sa 10-12 / 13-17 Uhr

### 21.3.-30.5.

#### Postkartenkunst

Rest. Engel SG

### 21.3.-26.4.

#### Herbert Albrecht

Vorarlberger Landesmuseum Bregenz  
bis 21.3.

#### Elvi Triet-Bachmann

Mannsbilder und Weisbilder  
Galerie WerkART Dachatelier SG,  
Do, Fr 14-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr

### bis 25.3.

#### Mark Staff Brandl

#### Neue Werke

Kunsthaus Richterswil

Di-Fr 14-19 Uhr, Sa 14-18 Uhr

jeden 2. Sonntag im Monat 14-18 Uhr

### 25.3.-25.4.

#### Beate Gimbert

Galerie WerkART Dachatelier SG,  
Do, Fr 14-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr

### 28.3.-24.1.99

#### Glanz und Fluch des Elfenbeins

Sammlung für Völkerkunde SG  
Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr  
bis 28.3.

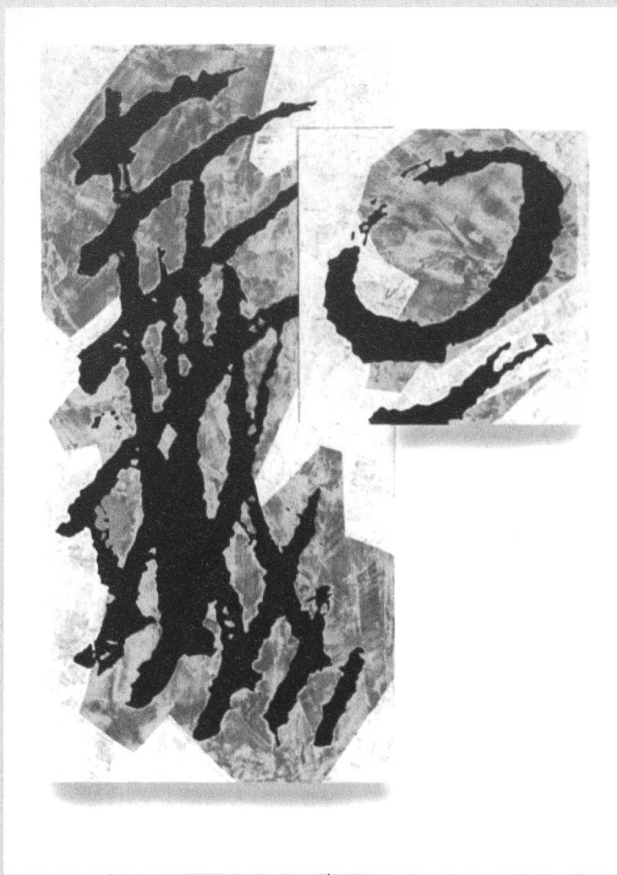
#### Eva-Maria Schön

Innere Gärten  
Foto Forum SG  
Mi-Fr 15-18 Uhr, Sa 12-17 Uhr

### bis 29.3.

#### Biefer/Zraggen, Christoph Draeger

Kunsthalle SG  
Di-Fr 14-18 Uhr, Sa + So 12-17 Uhr



### bis 29.3.

#### Zdenka Holas

Computer Compositions  
GrafikSanktGalerie SG  
Fr 18-21 Uhr, Sa/So 10-16 Uhr

### bis 29.3.

#### L'Héritage

Ausstellung über die Moorlandschaften  
der Schweiz  
Naturmuseum SG,  
Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

### bis 31.3.

#### Art Event

Werke von Francesco Bonanno, René  
Düsel, Christo Dagorov, Esther Wüthrich,  
Jan Piet Graf u.v.a.  
St. Jakobstr. 93 SG

### bis 31.3.

#### Stickerreindustrie und Stickerei-

#### entwurf um 19.00 Uhr

Textilmuseum SG

Mo-Fr 10-12 / 14-17 Uhr

### bis 31.3.

#### ISO-ISO

Galerie Raubach SG

### bis 18.4.

#### Günther Förg

«Engadin»-Zyklus  
Erker-Galerie SG  
Mo-Fr, 9-12 / 14-18.30 Uhr  
Sa 9-12 / 14-17 Uhr

### bis 19.4.

#### Matthew McCaslin

Kunstmuseum SG  
Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

### bis 19.4.

#### Der letzte Kontinent

Museum im Lagerhaus SG  
Di-So 14-17 Uhr

### bis 25.4.

#### Franz Erhard Walther

Galerie Wilma Lock SG  
bis 26.4.

#### Der Höhlenbär in den Alpen

Naturmuseum SG  
Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr  
Öffentliche Führung: So 14.1., 18.30 Uhr

**Mark Staff Brandl; 1955 in Chicago, USA geboren, durchwanderte er in seinen frühen Arbeiten und – bedingt durch das Studium in Kunstgeschichte – den zeitgenössischen Puls der amerikanischen 70er und 80er Jahre. Seit 1988 lebt und arbeitet er fast ausschliesslich in der Schweiz, wo er sich auch, ohne daraus eine größere Bedeutung herauszusieben, der Malerei verschrieb. Noch bis zum 25. März 1998 zeigt das Kunsthaus Richterswil, Museum für neue Kunst im Kanton Zürich, eine grosse Werkübersicht des St. Galler Künstlers. Öffnungszeiten: Di-Fr 14-19 Uhr, Sa 14-18 Uhr, jeden 2. Sonntag im Monat 14-18 Uhr**

### bis 30.4.

#### Hans Krüsi, Ulrich Bleiker, Verena und Alfred Broger, Erwin Faeh, Harlis H. Schweizer

Galerie arte nuova SG  
Di/Mi/Fr 14-18.30 Uhr, Do 14-21 Uhr  
Sa 9-16 Uhr

### bis 12.7.

#### Bilderwände aus Toggenburger

#### Stuben

Historisches Museum SG  
Di-Sa 10-12 / 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

### bis 7.11.

#### Cimelia Sangallensis

Stiftsbibliothek SG  
Mo-Sa 9-12 / 13.30-16 Uhr



## MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweiz. naive Kunst und art brut  
Davidstrasse 44, CH-9000 St. Gallen  
Tel. 071 223 58 57 / Fax 071 223 58 12

16. Februar - 19. April 1998

Eine Ausstellung des Centre culturel suisse, Paris

# DER LETZTE KONTINENT

Aus den Archiven der Waldau:  
Bericht einer Reise zwischen Wahn und Kunst

**Lesungen:** Sonntag, 1. März, 10.30 Uhr, und Mittwoch, 18. März, 19.30 Uhr: Regine Weingart und Arnim Halter ("Parfin de Siècle") lesen Texte von Robert Walser, Friedrich Glauser, Hamo (Hans Morgenthaler), Adolf Wölfli und anderen. Musikalische Improvisationen: Heidi Bubenhofer, Oboe und Englischhorn

**Öffentliche Führungen:** Sonntag, 8. März, 15. März und 19. April, je 10.30 Uhr - Am 8. März führt Dr. Rolf Röhliberger, Direktor des Psychiatriemuseums Bern

**Öffnungszeiten:** Dienstag - Sonntag, 14-17 Uhr  
Montag, Karfreitag und Ostern geschlossen




**Independent Pictures**

Kinos mit dem Markenzeichen «Independent Pictures» zeigen, was sie versprechen: attraktive, spannende und unterhaltsame Filme mit künstlerischem Flair. Denn wo das Publikum auf seine Rechnung kommt, sind wir als Sponsorin dabei: bei den Festivals von Locarno und Nyon, bei den Solothurner Filmtagen und den Open-air-Kinos in über 20 Orten der Schweiz.

# UBS

Schweizerische Bankgesellschaft





# graben halle

büro grabenhalle, magnihalden 13, 9004 st.gallen, tel/fax: 071 222 82 11

## märz 98

1., 19.30 uhr

**aBARTig, dynamo performers (zh)**

die welt im kleinform

5., 20.30 uhr

**jazz-doppelkonzert (int)**

the jazz wave collective, teil 1

6., 21.00 uhr

**corinn curschellas band (gr/zh)**

auch max lässer ist dabei

7., 21.30 uhr

**peter eigenmann big band (sg)**

das big band ereigniss in der halle

8., 19.15 uhr

**wen-do, internationaler frauentag**

vorführung, vortrag, disco

10. – 13., 20.15 uhr

**musik theater (toggenburg, sg)**

die regierung spielt autofahren

14., 21.00 uhr

**loge (ar)**

regio-rock, nämlich aus teufen...

15., 16.00 uhr

**peter rinderknecht / brigitte schrepfer**

das ungefähr: das theater für ein junges publikum

16., 21.00 uhr

**tigerlillys (gb)**

punkpolkas und walzertrott, absurd, bitterböse

20., 21.00 uhr

**the party**

going public, going next 10 years

23., 19.30 uhr

**indianischer rock (can)**

ojibway aus kanada

24., 21.00 uhr

**stephan rigert's talking drums**

11 top artisten aus mali, jamaica, guinea, kanada & schweiz

## ...mit **Späti** Wohnkultur

Walter Späti, Innenarchitektur

Möbel, Lampen, Vorhänge,

Accessoires

Spisergasse 40

9000 St.Gallen

Telefon 071/222 61 85

Telefax 071/223 45 89



**Kellerbühne St.Gallen**

**Wo Sie im März gerade sind, während jemand gerade woanders ist?**

Natürlich in der Kellerbühne. In diesem Monat zeigt das Tanztheater wip sein neues Programm!  
Was Sie sonst noch alles im Keller unten erleben können, erfahren Sie im Veranstaltungskalender.

Viel Vergnügen!

**TA KE TI NA Rhythmische Körperarbeit**

Kursleitung: Regina Karrer,  
Mo, 19.45 Uhr  
Tel Schule 222 27 14  
Tel privat 333 41 21

**TAKETINA – Rhythmische Körperarbeit**

Kursleitung: Urs Tobler  
18.30-21.00 Uhr, Tel 223 37 41, Mi

**Wo Männer tanzen**

Zwischenraum  
Kursleitung: Roland Roth  
Di 19.45-22.00 Uhr  
(vierzehntäglich)  
Tel 222 40 84

**Rhythmik und Kindertanz**

Kursleitung: Regina Karrer  
Mo, 15.30 / 16.30 / 17.30 Uhr  
Do 16.15 / 17.15 Uhr  
Fr, 16.30 / 17.30 Uhr  
Spanischer Tanz für Jugendliche  
Do, ab 18.15 Uhr  
Tel Schule 222 27 14  
Tel privat 333 41 21

**Kindertanz für Mädchen**

Kursleitung: Regina Karrer  
Di, 16.30 / 17.30 Uhr  
Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

**Tanz als Ausdruck und Erfahrung**

Kursleitung: Regina Karrer  
Di, ab 18.40 Uhr  
Tel Schule 222 27 14  
Tel Privat 333 41 21

**Experiment-Tanz**

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG  
Improvisation und Gestaltung  
Körpertraining für Frauen, Do  
Tel 071 877 20 37

**Lust auf Bewegung pur – T'ai Chi Kineo**

Von 19.30-21.00: Leitung Agnes Joester  
Forum Pacific, Schreinerstrasse 7 SG  
Tel 071 245 74 44, Mi

**T'ai chi Kineo**

Forum Pacific, Schreinerstr. 7, SG  
19.30-21.00 Uhr, Leitung Eberhard Belz  
Info, Anmeldung: Tel 071 245 74 44  
Do

**T'ai Chi Kineo**

Leitung: Eberhard Belz und Agnes Joester  
Forum Pacific SG  
So 15.3., 9.30-12.30 Uhr  
Anmeldung: 245 74 44

**T'ai Chi**

mit Hans Kost, Tel 071 222 69 89  
für AnfängerInnen, Mi, Do, Fr

**Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen**

Verein Selbstverteidigung Wen-Do  
Info: Tel 071 245 10 11, Do + Fr

**Bewegungs- u. Ausdrucksspiel**

Kursleitung: B. Schällibaum  
für Kinder 5-8 Jahre  
Tel 223 41 69, Di + Do

**Kindertanz für Mädchen**

Kursleitung: Regina Karrer  
16.30 / 17.30 Uhr, Di  
Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21

**Tanz als Ausdruck und Erfahrung**

Kursleitung: Regina Karrer, ab 18.40 Uhr  
Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21  
Di

**EurAFRO-Dance**

Kursleitung Jeanette Loosli Gassama  
6. Feb-3 April, Freitag 19.15-20.45 Uhr  
Multergasse 26 SG  
Tel/Fax 071 911 88 37

**New Dance**

Leitung: Claudia Roemmel  
Rosenbergstr. 10 SG, 18.00-19.00 Uhr  
Info + Anmeldung: Tel 071 222 98 02, Do

**Experiment-Tanz**

Improvisation und Gestaltung  
Körpertraining für Frauen  
Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG,  
Tel 071 877 20 37, Do

**Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball**

Kursleitung: Regina Karrer  
Tel Schule 222 27 14, Privat 333 41 21  
Di, Mi, Fr

**Stretching über den Mittag**

Kursleitung: Catia Farias  
Tanz und Gymnastikstudio Esther Stäheli,  
Stäheli, St. Jakobstr. 87 SG, 12.15-13.15  
Uhr, Tel 245 52 42  
Di + Mi

**Meridian Stretching – Shiatsu üben**

Kursleitung: Catia Farias  
Anette Konzett Tanz- & Gymnastikschule  
Tel/Fax 220 85 89, Di + Do

**Meridian Stretching – Shiatsu üben**

Kursleitung: Catia Farias  
Tanz & Gymnastikstudio Esther Stäheli,  
20.30-21.30 Uhr, Tel 245 52 42, Mo + Di

**Der schwimmende Drachen**

Kursleitung: Catia Farias  
Anette Konzett Tanz- & Gymnastikschule  
9.30-10.30 / 17.30-18.30 Uhr  
Tel 220 85 89, Do

**Yoga – ganz gediegen**

mit Barbara Suter  
Tel. 278 65 57

**Yoga**

Yogaschule Norma de Luca  
Turmgasse 8 SG,  
Anmeldung: 071 222 80 71, Mo-Do

**Eutonie**

Anspannungen lösen, blockierte  
Körperregionen neu beleben  
Martha Kaufmann, Maria Neumann  
Tel/Fax 222 23 02  
Sa/So 21./22.3., 15-18.15 /  
10-13.15 Uhr

Bastle Dir Deinen lebensgrossen Starschnitt von COM & COM mit A.J. Gossolt und A.J. Hedinger. In dieser Ausgabe Teil A4



**Tonhalle St. Gallen** Grosser Saal

**Phil Woods** clarinet/alto saxophone  
**Mulgrew Miller** piano  
**Niels-Henning Ørsted Pedersen** bass  
**The Dave BRUBECK Quartet**  
 Dave Brubeck, piano  
 Bobby Militello, sax/flute  
 Jack Six, bass  
 Randy Jones, drums

Di **31.3.** 20.00 Uhr      Sa **23.5.** 20.00 Uhr

**Vergünstigte Kombitickets für beide Konzerte!**  
**VORVERKAUF**

ST. GALLEN: Globus, Musik Hug • HERISAU: TCS • KREUZLINGEN: TCS  
 Tel. Bestellungen: **0848 800 800 (FASTBOX)**  
 Veranstalter: All Blues Konzert GmbH und «Jazz neb de Landströss»

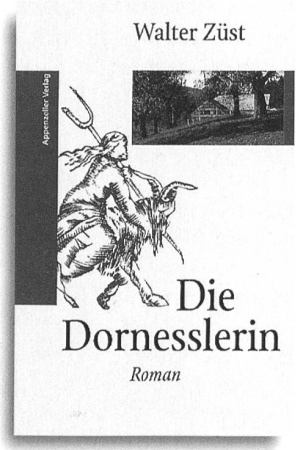
**CREDIT SUISSE**      **Jecklin**      **radio aktuell** 92.9 880 882

Zur Hexe gestempelt und zu Tode gefoltert

Walter Züst  
**Die Dornesslerin**  
 Roman

328 Seiten, gebunden mit Schutzumschlag, Fr. 39.80  
 ISBN: 3-85882-208-6

Erscheint am 21. März  
 Erhältlich im Buchhandel oder beim Verlag



«Die Dornesslerin» ist die ebenso spannende wie tragische Lebensgeschichte einer einfachen und doch aussergewöhnlichen Frau, die von rechthaberischen und machtbesessenen Amtspersonen von Kirche und Staat zur Hexe gestempelt und zu Tode gefoltert wird.

**APPENZELER VERLAG**

Kasernenstr. 64, CH-9101 Herisau · Tel. 071/354 64 64, Fax 071/354 64 65

**Anthroposophische Gesellschaft**  
 Ekkehard-Zweig St. Gallen

**ÖFFENTLICHE VORTRÄGE**  
 im Katharinensaal, Katharinengasse 11  
 und im Zweighaus, Rorschacher Str. 11, St. Gallen

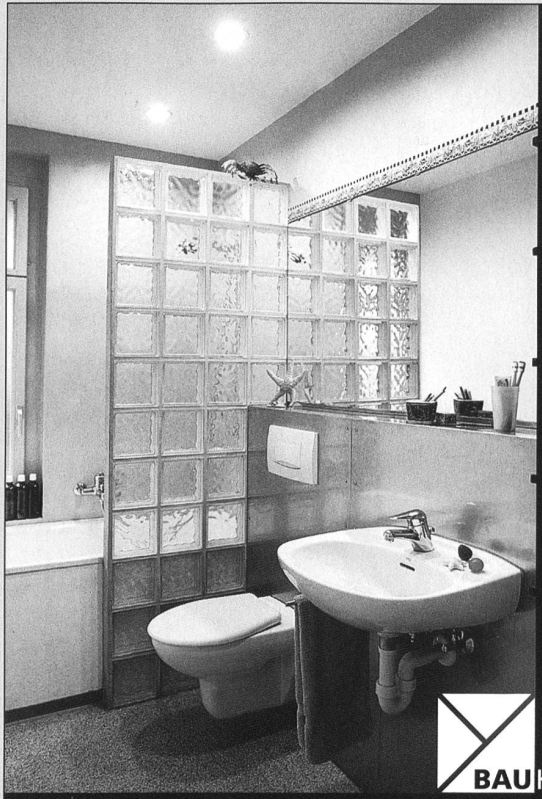
Freitag, 6. März 1998  
 20 Uhr Die okkulte Bedeutung der Zahl 666 und ihre Beziehung zur Gegenwart  
 Referent: Marcus Schneider, Basel

Freitag, 13. März 1998  
 20 Uhr Globalisierung, eine geistige Herausforderung  
 Referent: Udo Hermannstorfer, Dornach

Freitag, 20. März 1998  
 20 Uhr Abendländische Geistesgeschichte im Lichte des Christentums  
 Referent: Bertold Wulf, Zürich

Eintritt: jeweils Fr. 10.-; AHV/IV, etc. Fr. 5.-

Samstag/Sonntag 18./19. April 1998  
 Sa. 15.30 Der Einwegweg der Anthroposophie  
 19.30 Seminar mit Annemarie Steffen, St. Gallen  
 So. 10.00 Im Ekkehard-Zweig, Rorschacher Str. 11, St. Gallen  
 Auskunft und Programm: Tel. 071 244 92 78



bei Umbau, Renovation und Raumgestaltung

**BAUKUNST**

MICHAEL ZWISSLER  
 Stückelbergstrasse 1  
 9000 ST. GALLEN  
 TEL. 079 420 99 52

**Beratung und Ausführung**